

JOURNALISTE UN METIER D'EQUILIBRISTE



Illustration: Stéphane GAGBA

Blogs internet, chaînes de T.V publiques, câblées, grands quotidiens nationaux, journaux gratuits, radios FM, aujourd'hui l'info se décline sur tous les styles! Mais qui donne en premier l'information ? « Fait »-on l'info ? La bonne info existe-t-elle ? Trois journalistes, Dror Solfer pour Kol Israël, David Kanner pour le Jérusalem Post et Maurice Ifergan pour radio Reka et Guysen TV, nous livrent leurs réflexions sur le sujet, tout en nuances...

Journalistes israéliens de langue française : quand la simplicité rime avec l'efficacité.

Coup de fil à Dror Solfer, notre premier contact avec l'univers des journalistes de langue française ici, en Israël. Il est sur la brèche mais accepte de répondre à nos questions. M. Solfer travaille pour Kol Israël, radio d'Etat, comme rédacteur et présentateur du flash infos, il a la responsabilité d'une émission intitulée « L'invité de Jérusalem » sur la chaîne de TV privée Guysen où il présente aussi des flashs infos. Son travail semble exiger beaucoup de qualités : savoir rédiger un « papier », mettre en forme une dépêche d'information, interviewer. La voix à la radio, les images à la TV sont les premiers vecteurs de l'information, nous explique notre journaliste a l'allure de jeune premier.



Notre second contact, David Kanner, journaliste à mi-temps au Jérusalem Post, est venu

nous voir à Tel-Aviv. Tenue sobre, l'air calme et pondéré, il s'installe parmi nous comme s'il voulait que tous ensemble nous réfléchissions au métier de journaliste...dans un joli salon éclairé par le doux soleil matinal ; David se présente, sans façons. Après des études d'Histoire et de Philo, il démarre dans le métier, pigiste à RFI, dans un magazine consacré aux femmes et à la culture. Ici, il a deux « casquettes ». Il propose des portraits de personnalités au Jérusalem Post en français. Il est aussi le rédacteur en chef d'un tout nouveau magazine culturel « Hashigaon Hatsarfati », grosso modo « grain de folie à la française »...où l'on peut apprendre des tas d'infos sur le monde du spectacle « version française » en Israël.



Enfin, en plein cœur de Jérusalem, l'ancien palais d'une princesse éthiopienne abrite les studios historiques de Kol Israël, la radio publique israélienne, où

Maurice Ifergan, journaliste responsable du département de radio Reka en français, nous entraîne, d'un pas sûr et tranquille, dans des dédales d'escaliers et de studios. Là, radio Réka, presque unique au monde par son extraordinaire plurilinguisme, diffuse des flash infos en pas moins de seize langues différentes ! M. Ifergan a du métier, plus de vingt ans de radio, il a même été l'envoyé spécial en Israël pour le Vatican ! Mais il n'aime pas le vedettariat ; d'ailleurs pour lui, techniciens et journalistes de Kol Israël, en arabe, en géorgien, en anglais, en éthiopien... sont les membres d'une même famille où tout le monde vient pour donner de l'information, vingt-quatre heures sur vingt-quatre.

« On passe son temps à mesurer »

Dror Solfer, pour ses papiers notamment, doit interviewer, souvent par téléphone, quelques heures avant le direct. Pour la TV, il écrit des commentaires « en fonction des images qu'il reçoit » de l'agence Reuters. Marc Tobias, autre journaliste de l'équipe REKA, nous confie que le temps imparti est facteur de stress : il faut combiner l'information brute, l'interview et éventuellement le papier qui exige un traitement plus détaillé de l'information.

David Kanner est surtout un spécialiste du portrait. Ce qui l'intéresse ? Interviewer en sortant des sentiers battus. Par exemple pour son article sur Jérôme Clément, président-directeur de la chaîne franco-allemande ARTE pendant vingt ans, il voulait recueillir des confidences de la part du journaliste sur la découverte récente de son identité juive, quelque chose en somme de vraiment personnel!

Maurice Ifergan nous montre la quantité considérable de dépêches reçues. « Il faut faire le tri » et vite : toutes les minutes comptent. Des critères aident à choisir : « l'élément de proximité et l'élément le plus récent. » Parfois, sur des sujets graves, comme l'annonce d'un tir de roquettes et de

la riposte à ce tir, difficile de choisir ce qu'il faut placer en premier... Encore moins si on ajoute un « élément de gravité » : 43 civils libanais, 9 soldats israéliens, tués. Dans quel ordre communiquer l'info ? Des civils ont été tués dans un hôpital mais les soldats aussi ont une famille, ici, en Israël.

Enfin, explique M. Ifergan « on a plein de mots qui nous embêtent ». En somme, quand on donne de l'information, on passe son « temps à choisir et à mesurer... »

Savoir bien informer, Un exercice de haute volée

C'est le rôle du journaliste de traiter l'événement pour en faire une information. Mais le journaliste n'a pas l'obligation morale de dire la vérité car personne ne peut être tout à fait objectif. Guysen TV par exemple a été créée pour combler un besoin, ses fondateurs considérant « que l'actualité israélienne n'était pas traitée convenablement par la plupart des médias français. » Quant à David Kanner, il est formel : « La vérité n'existe pas. » Les journalistes travaillent avec leurs convictions et des « influences qui leur sont personnelles. »

Parfois, surtout à la télé, la publicité qui entrecoupe l'info, peut lui faire de l'ombre, mais l'audience reste le premier souci du journaliste qui « juge avec sa conscience ce qui est le plus important pour eux. », un peu comme le joaillier polit le 'diamant' brut.

Les élèves de 5^{ème}

Remerciements à M. Maurice Ifergan et M. Marc Tobias, la radio Kol Israël, M. Dror Solfer, M. David Kanner enfin M. Denis Charbit et les parents d'élèves.

Nos photographes :

Gary Amozig (5eme) a photographié M. Ifergan
Enzo Djaoui (5eme) a photographié M. Kanner

<p style="text-align: center;">Notre environnement</p> <p>Ville de résidence : Holon Nombre d'habitants : 184 700 Nom du pays : Israël Superficie du pays : 20 770 km² Nombre d'habitants : 7.411.000 Capitale: Jérusalem Principales ressources : High tech, élevage, agriculture, huile d'olive, gaz.</p>	<p style="text-align: center;">Son espace de travail</p> <p>Dénomination des médias : Jérusalem post, Guysen TV, Kol Israël. Type de médias : presse écrite, radio et télévision. Fonction des journalistes dans les médias : - David.Kanner – Journaliste indépendant - Maurice Ifergan – Directeur du département en français de la radio REKA - Dror Solfer – Journaliste radio REKA et responsable des informations sur Guysen TV</p>
<p style="text-align: center;">Notre école</p> <p>Dénomination de l'établissement : Collège lycée franco-israélien Raymond Leven Nombre d'élèves : 189 (93 en section française et 96 en section israélienne) Niveaux d'enseignement : de la cinquième à la terminale Adresse courriel : france_sc@mikveisrael.co.il Adresse site internet l'établissement : http://mikve-israel.org/</p> <p style="text-align: center;">Notre équipe de rédaction</p> <p>Nom et prénom des responsables : Mme Seboun Anouk (prof.de français) M. Bismuth Laurent (documentaliste) Classe ou groupe participant : élèves de 5eme Age moyen et nombre d'élèves : 16 élèves de 12 ans</p>	<p style="text-align: center;">Collège lycée franco-israélien Raymond Leven</p> 